

xième lecture de ces cinq projets de loi et, sauf erreur, la troisième lecture aura lieu jeudi après-midi, ou peut-être même demain.

L'honorable M. Deschatelets: Honorables sénateurs, permettez-moi de dire au sénateur Choquette que le programme a été modifié. Le Sénat s'ajournera demain.

L'honorable M. Choquette: Oui. Durant le bref intervalle marquant la prorogation de la dernière session et l'ouverture de la session actuelle du centenaire, il ne s'est pas passé, je pense, d'événements de nature à nécessiter un examen approfondi de ces mesures législatives. J'espère, néanmoins, que les motions tendant à la deuxième lecture de tous ces bills s'accompagneront de résumés clairs et précis de la part des motionnaires. Cela répondrait, je pense, aux exigences de l'heure et activerait l'adoption desdits projets de loi, compte tenu notamment de l'horaire plutôt chargé signalé par le sénateur Deschatelets.

L'honorable M. Deschatelets: Honorables sénateurs, j'ai écouté très attentivement les remarques de mon honorable ami, le sénateur Choquette, concernant la nouvelle présentation de certains projets de loi restés en plan au *Feuilleton*.

L'occasion est propice, je crois, pour faire ressortir le travail remarquable accompli par le leader du gouvernement (l'honorable M. Connolly, Ottawa-Ouest) car, en effet, la plupart de ces bills ont été présentés au Sénat. Si la chose n'a pas reçu beaucoup de publicité, pourquoi attendrions-nous la presse pour dire, entre nous au moins, que le Sénat a fait là d'excellente besogne?

Il faut maintenant représenter ces bills. Je crois que le sénateur Choquette a raison et que le parrain de chacun des bills devrait en faire un court résumé en faisant ressortir que le débat a eu lieu et que le Sénat a fait ce qu'il avait à faire en la matière. Personne n'y verra d'objection, je crois, et il a été convenu avec chacun des parrains que l'on procéderait ainsi.

(La motion est adoptée.)

BILL SUR LES FORCES ÉTRANGÈRES PRÉSENTES AU CANADA

PREMIÈRE LECTURE

L'honorable M. Deschatelets présente le bill S-3 concernant les forces étrangères présentes au Canada.

(Le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

L'honorable M. Deschatelets propose, de l'assentiment du Sénat, que le bill soit inscrit au *Feuilleton* en vue de la 2^e lecture à la prochaine séance.

(La motion est adoptée.)

LOI SUR LA CITOYENNETÉ CANADIENNE

BILL MODIFICATEUR—PREMIÈRE LECTURE

L'honorable M. Deschatelets présente le bill S-4 modifiant la loi sur la citoyenneté canadienne.

(Le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

L'honorable M. Deschatelets propose que le bill soit inscrit au *Feuilleton* en vue de la 2^e lecture à la prochaine séance.

(La motion est adoptée.)

LE CODE CRIMINEL

(La propagande haineuse)

BILL MODIFICATEUR—PREMIÈRE LECTURE

L'honorable M. Deschatelets présente le bill S-5, modifiant le Code criminel.

(Le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

L'honorable M. Deschatelets propose, de l'assentiment du Sénat, que le bill soit inscrit au *Feuilleton* en vue de la 2^e lecture à la prochaine séance.

(La motion est adoptée.)

LA LOI SUR L'INTERPRÉTATION

BILL TENDANT À LA REVISION PREMIÈRE LECTURE

L'honorable M. Deschatelets présente le bill S-6, revisant et codifiant la loi sur l'interprétation et les modifications afférentes, et apportant des modifications consécutives à la loi sur la preuve au Canada et à la loi sur les lettres de change.

(Le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

L'honorable M. Deschatelets propose, de l'assentiment du Sénat, que le bill soit inscrit au *Feuilleton* en vue de la 2^e lecture à la prochaine séance.

(La motion est adoptée.)

BILL SUR LES TÉLÉFÉRIQUES

PREMIÈRE LECTURE

L'honorable M. Deschatelets présente le bill n^o S-7 concernant les téléphériques interprovinciaux et internationaux.

(Le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

L'honorable M. Deschatelets propose, de l'assentiment du Sénat, que le bill soit inscrit au *Feuilleton* en vue de la 2^e lecture à la prochaine séance.

(La motion est adoptée.)